



Rechnung 2010

Informations- und Diskussionsversammlung
zum Energiepark Tägerwilen
Montag, 18. April 2011, 20.00 Uhr
Saal Gasthaus Linde

Kurzfassung



Blumenweg

Ordentliche Gemeindeversammlung

Montag, 9. Mai 2011, 20.00 Uhr

in der Bürgerhalle Tägerwilen

Stimmrechtsausweis letzte Umschlagsseite

Dieses Büchlein enthält die Botschaften und Anträge sowie eine Kurzfassung der Rechnung 2010. Die ausführlichen Budgetunterlagen können beim Sekretariat der Gemeindeverwaltung (Telefon 071 666 80 20 oder Mail gemeinde@taegerwilen.ch) bestellt oder abgeholt werden.

Ordentliche Gemeindeversammlung der Politischen Gemeinde Tägerwil

Montag, 9. Mai 2011, 20.00 Uhr, Bürgerhalle Tägerwil

Verhandlungsgegenstände

- | | | |
|----|--|---------|
| 1. | Wahl der Stimmenzähler | |
| 2. | Botschaft und Antrag zu den Rechnungen 2010 | 5 - 28 |
| | 2.1 der Politischen Gemeinde | |
| | 2.2 des Wasserwerkes | |
| | 2.3 des Elektrizitätswerkes | |
| | 2.4 des Wärmeverbundes | |
| 3. | Botschaft und Antrag zu den Einbürgerungen von (geheime Abstimmungen): | 29 - 30 |
| | 3.1 Egloff Rattikarn (w), 1980, von Hauptwil-Gottshaus TG | |
| | 3.2 Egloff Mike (m), 1988, von Hauptwil-Gottshaus TG | |
| 4. | Botschaft und Antrag zur Kompetenzerteilung für den Verkauf des Restes der Parzelle Nr. 315 (Konstanzerstrasse) | 31 - 32 |
| 5. | Botschaft und Antrag zum Brutto-Kreditbegehren von Fr. 1'047'000.00 für die Erschliessung des Gebietes Hertler Nord (westlich HTC) | 33 - 34 |
| 6. | Botschaft und Antrag zum Brutto-Kreditbegehren von Fr. 270'000.00 für die Erschliessung der Parzelle Nr. 559, Bächenwiese 2. Etappe | 35 - 36 |
| 7. | Botschaft und Antrag zum Energiepark Tägerwil für | 37 - 40 |
| | 7.1 ein Baurecht auf einem Teil der Parzelle Nr. 1022 und dem westlichen Teil der Parzelle Nr. 330 „Unders Tägermoos“ | |
| | 7.2 eine Umzonung von einer Fläche der Parzelle Nr. 330 von rund 3'100 m2 aus der Zone für öffentliche Bauten und Anlagen in die Industriezone | |
| 8. | Mitteilungen und allgemeine Umfrage | |
-

Tägerwil, 15. März 2011

Rückblick und Ausblick

Liebe Tägerwilerinnen und Tägerwiler

■ Angekündigtes Rekordjahr 2010

Mit den vielen Mehrfamilienhäusern, die im Jahr 2010 bezogen wurden, erlebte die Gemeinde Tägerwilen einen einmaligen Wachstumsschub der Bevölkerung. Das durchschnittliche Wachstum der letzten 30 Jahre von rund 50 Einwohnern pro Jahr wurde im Rekordjahr 2010 mit 163 Einwohnern weit übertroffen. Gemäss kantonaler Bevölkerungsstatistik liegt Tägerwilen mit einem Wachstum von 4.3% an zweiter Stelle der 80 Thurgauer Gemeinden. Nur Dozwil mit 5.3% liegt noch vor uns, dies jedoch mit wesentlich weniger Einwohnern. Der kantonale Schnitt liegt bei 1.1%. In absoluten Zahlen liegt Tägerwilen nach den Städten Kreuzlingen, Frauenfeld, Amriswil und Weinfelden an 5. Stelle.

■ Ruhigeres Jahr

Im Jahr 2010 wurden keine Mehrfamilienhäuser bewilligt. Das hat eine direkte Auswirkung auf das Bevölkerungswachstum. So wird die 4000-er Grenze (Stand am 31. Dezember 2010: 3'926 Einwohner) erst im Jahr 2012 geknackt. In diesem Jahr erfolgt, nebst dem Bau einzelner Einfamilienhäuser, der Spatenstich für 7 Mehrfamilienhäuser mit insgesamt 50 Wohnungen. Weitere Projekte sind in Planung und werden voraussichtlich noch dieses Jahr bewilligt.

■ Gewerbe zieht mit

Auch beim Gewerbe hält das kontinuierliche Wachstum an. Die interessant gestalteten Gewerbebauten der Regena AG an der Poststrasse werden im September offiziell eingeweiht. Die Lagerhalle der Brenner Log AG ist voll vermietet und die Waschanlage von Ernst Egloff ist sehr gut gestartet. Vermutlich noch vor der Gemeindeversammlung wird die Firma Blattner AG ihren Neubau an der Konstanzerstrasse beziehen. Die Stimmbürgerschaft entscheidet am 9. Mai, ob sich auf der Parzelle Nr. 315 an der Konstanzerstrasse noch weitere Gewerbebetriebe ansiedeln können. Vor einem Jahr informierten wir

sie über den geplanten Energiepark der sol-E Suisse AG. An der bevorstehenden Gemeindeversammlung müssen für dieses Bauvorhaben zwei wichtige Entscheidungen gefällt werden. Weitere Gespräche, aus denen sich interessante Ansiedlungen und Bauvorhaben ergeben können, sind im Gange.

■ Neues Badigebäude

Im Januar sind die Bauarbeiten für das neue Badigebäude in der Badeanlage Zellersguet in Angriff genommen worden. Sie haben dazu vor einem Jahr einen Kredit über Fr. 640'000.00 genehmigt. Auf ein Eröffnungsfest verzichten wir, da im Sommer bereits ein Ruinenfest stattfinden wird. Hingegen gibt es nach Abschluss der Arbeiten einen Handwerkeranlass. Im Jahr 2012 soll ein grosses Badifest organisiert werden. René Wolf hat nach 31 Jahren seine Tätigkeit als Kioskbetreiber und Aufsichtsperson gekündigt. Wir danken René Wolf an dieser Stelle herzlich für seinen unermüdlichen Einsatz in unserer Seerheinbadi und wünschen ihm alles Gute. Der neu gestaltete Gastronomiebereich, samt den damit verbundenen Reinigungs- und Aufsichtsarbeiten, wird in der Badesaison 2011 von Thomas Schwarz, Wirt Restaurant Steinbock, geleitet.

■ Wohnen in der zweiten Lebenshälfte

Das von der Gemeinde initiierte Projekt auf der Parzelle Nr. 36 (vis-à-vis Post) wurde von der Bürgergemeinde Tägerwilen übernommen (dies gemäss Entscheid der ausserordentlichen Versammlung im November 2010). Inzwischen hat die Bürgergemeinde das Land gekauft. Im April 2011 wird der Spatenstich erfolgen. Dieses Projekt mit klein und zentral gelegenen Wohnungen soll ein erster Mosaikstein im Segment Wohnen in der zweiten Lebenshälfte bilden. Weitere Ideen sind bereits andiskutiert, sodass im Verlaufe der nächsten Jahre ergänzende Mosaiksteine folgen werden. Grössere Miet- und Eigentumswohnungen

entstehen laufend ohne Mitwirkung der öffentlichen Hand.

■ **Kontinuität ist gewährleistet**

Der gesamte Gemeinderat hat sich für die Amtsperiode 2011-2015 wieder zur Verfügung gestellt und wurde am 13. Februar 2011 mit einem sehr guten Resultat wiedergewählt. Im Namen des Gemeinderates danke ich für diesen Vertrauensbeweis ganz herzlich. Wir wissen Ihre Unterstützung zu schätzen und können Ihnen versichern, dass wir auch in der am 1. Juni 2011 beginnenden Amtsperiode mit vollem Einsatz für unsere Gemeinde tätig sein werden. Wir werden an unseren Sitzungen weiterhin kontrovers diskutieren, den Konsens suchen und pragmatische Lösungen anstreben. Sehr wichtig ist uns der gute Kontakt zu den anderen öffentlich-rechtlichen Körperschaften und zu den Nachbargemeinden.

■ **Ausblick in die kommende Legislaturperiode**

Wie bereits erwähnt, zeichnet sich eine weitere grosse Bautätigkeit ab. Verschiedene Projekte sind in Planung, deren Umsetzung wir in den nächsten Jahren erwarten. Im Zentrum wird die Überarbeitung der Ortsplanung stehen. In den nächsten Wochen wird der Rat eine

Ortsplanungskommission einsetzen, welche sich während rund drei Jahren intensiv mit der Weiterentwicklung unseres Dorfes auseinandersetzen soll: Welche Gebiete eignen sich für welche Entwicklung? Wo soll die Grenze des überbauten Siedlungsraumes liegen? Soll mit geeigneten Mitteln eine Verdichtung in bestehenden Dorfteilen angestrebt werden? Usw. Selbstverständlich werden wir die Bevölkerung regelmässig informieren und wo sinnvoll in den Planungsprozess einbeziehen.

■ **Dank**

Eine grosse Gemeinschaft kann nur funktionieren, wenn viele Personen in den verschiedensten Bereichen einen Beitrag für die Allgemeinheit leisten. So möchte ich meiner Kollegin und meinen Kollegen aus dem Gemeinderat, den Mitgliedern aller Kommissionen und Arbeitsgruppen sowie allen Funktionären, welche in irgendeiner Form für das Wohl unserer Gemeinde tätig sind, ganz herzlich danken. In den Dank einschliessen will ich auch die Schul- und Kirchbehörde sowie die Bürgergemeinde, welche wichtige Bereiche unseres Zusammenlebens gestalten und ihren Beitrag zu einer konstruktiven Zusammenarbeit leisten.

Markus Thalman, Gemeindeammann

Finanzbericht

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

Es freut uns, Ihnen auch dieses Jahr ausgezeichnete Rechnungsabschlüsse präsentieren zu können. Die Gemeinde und ihre Werke weisen mit Ausnahme des Wärmeverbundes einen Überschuss auf.

■ Ergebnisübersicht

in Franken	R 2009	B 2010	R 2010
Polit. Gemeinde	199'636	0	671'945
Wasserwerk	106'002	36'000	26'512
Elektrizitätswerk	147'531	0	37'947
Wärmeverbund	(8'438)	(10'000)	(17'484)

(R = Rechnung; B = Budget)

■ Politische Gemeinde

Das gute Rechnungsergebnis ist vorwiegend auf die reichlich sprudelnden Steuererträge sowie auf die Gewinne aus Landverkäufen zurückzuführen. Das budgetierte Steuersoll à 100% wurde um 13.3% übertroffen und erreichte mit Fr. 8.1 Mio. einen neuen Rekordwert. Die Zunahme des Steuerertrags der natürlichen Personen beträgt 9% und ist dem Bevölkerungswachstum (+4.3%) sowie dem generellen Anstieg der Steuerkraft je Einwohner zuzuschreiben. Die juristischen Personen haben nach dem Schwächeanfall im vergangenen Jahr wieder an Fahrt gewonnen und um 44% zugelegt. Ihr Anteil am gesamten Steueraufkommen beträgt 11% und liegt damit knapp über dem Kantonsmittel von 9.4%. **Insgesamt verzeichnen wir bei den Gemeindesteuern ein Plus von Fr. 428'000 gegenüber dem Budget.**

Weitere Finanzmittel sind uns aus dem **Verkauf von zwei Landparzellen** (im Glaser und Konstanzerstrasse) zugeflossen. Der erzielte **Gewinn von Fr. 300'000** soll für zusätzliche Abschreibungen auf den Strassenbauten verwendet werden. Im Rahmen der Gewinnverwendung wird weiter beantragt, ebenfalls Fr. 300'000 in die Vorfinanzierung für das Badgebäude zu legen. Auf der Kostenseite weist

der Sozialbereich eine sehr hohe Budgetgenauigkeit auf. Anders sieht es im Infrastrukturbereich aus: Die beträchtlichen **Mehrkosten von Fr. 150'000 für den Strassenunterhalt** werden teilweise kompensiert durch den vorläufigen Verzicht von geplanten Gewässerschutzmassnahmen. Kostensenkend ausgewirkt hat sich auch der Eingang des Bundesbeitrags an die Schiessplatzsanierung. Weitere Details zu den jeweiligen Ressorts finden Sie weiter hinten.

Das Investitionsbudget von Fr. 682'000 wurde bei weitem nicht erreicht. Aufgrund der regen Bautätigkeit sind zahlreiche Erschliessungsbeiträge und Anschlussgebühren eingegangen, welche das **Nettoinvestitionsvolumen auf Fr. 175'000 sinken lassen.**

Als Folge des erfreulich hohen Mittelzuflusses und in Kombination mit den tiefen Investitionsausgaben ergibt sich ein **Finanzierungsüberschuss von Fr. 885'000**. Das Nettovermögen der Gemeinde erhöht sich dadurch auf fast 2.2 Mio. Franken. Weitere wichtige Finanzkennzahlen sind auf der nächsten Seite im 5-Jahres-Vergleich dargestellt. Die Entwicklung zeigt ein sehr erfreuliches Bild. Weiter hinten auf Seite 20 finden Sie den Anlagespiegel, in welchem die Investitionen und die Buchwerte des Verwaltungsvermögens im Überblick aufgeführt sind.

■ Gemeindewerke

Wasserwerk und Elektrizitätswerk weisen beide einen kleinen Überschuss auf, dies trotz einer verkürzten Ableseperiode von bloss 11 Monaten. Das EW profitiert zudem von hohen Anschlussgebühren.

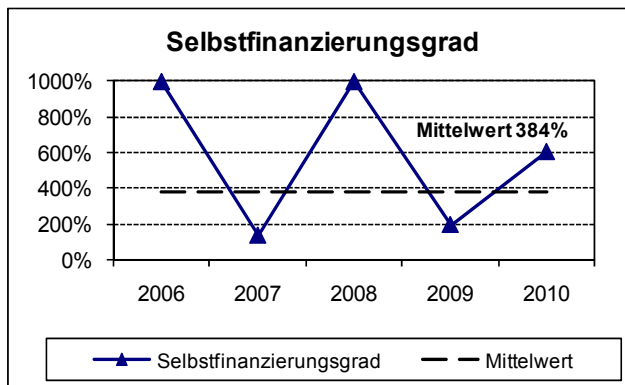
Der Wärmeverbund fährt wiederum ein Defizit ein. Die Kosten für eine Optimierungsstudie sowie ungeplanter Unterhalt sind dafür verantwortlich. Eine Tarifierpassung ab der nächsten Heizperiode wurde beschlossen

Jörg Sinniger, Gemeinderat

Kennzahlen der Politischen Gemeinde (ohne WW, EW und WVB)

■ Selbstfinanzierungsgrad

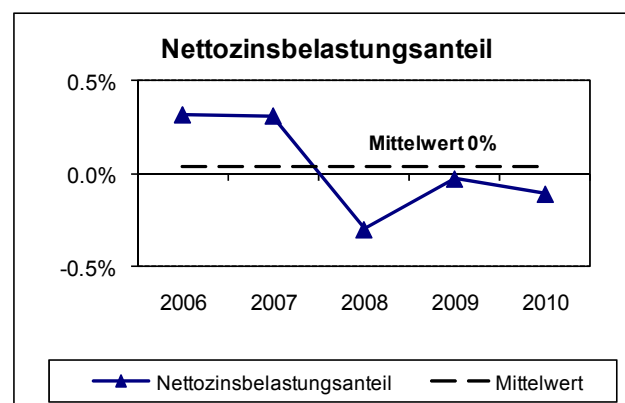
Bis zu welchem Grad kann die Gemeinde Investitionen ins Verwaltungsvermögen durch selbst erarbeitete Mittel finanzieren? Im Vergleich über mehrere Jahre wird erkannt, ob die Investitionen finanziell verkraftbar sind. Ein Selbstfinanzierungsgrad von unter 100% führt zu einer Neuverschuldung oder zu einem Abbau des Finanzvermögens. Langfristig sollte ein Wert von 100% angestrebt werden. Der Selbstfinanzierungsgrad der Gemeinde Tägerwilen hat im Durchschnitt der letzten 5 Jahre den sehr guten Wert von 384% erreicht. ☺



■ Nettozinsbelastungsanteil

Welcher prozentuale Anteil des Finanzertrages wird zur Deckung der Nettozinsen benötigt? Ein Zinsbelastungsanteil von 5 bis 8% weist auf eine hohe bis sehr hohe Verschuldung hin.

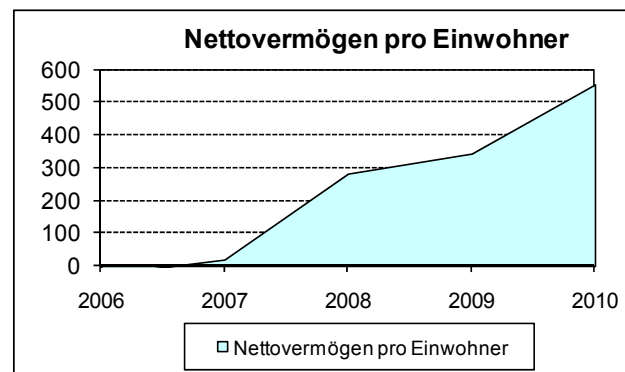
Die gute Finanzlage der Gemeinde Tägerwilen führt dazu, dass wir seit 3 Jahren einen kleinen Zinsüberschuss erzielen. ☺



■ Nettovermögen pro Einwohner

Das gesamte Finanzvermögen einer Gemeinde abzüglich des Fremdkapitals ergibt das Nettovermögen bzw. die Nettoschuld. Die Aussagekraft dieser Kennzahl kann jedoch deshalb eingeschränkt sein, weil insbesondere im Finanzvermögen (Grundstücke, Wertschriften) oftmals stille Reserven enthalten sind.

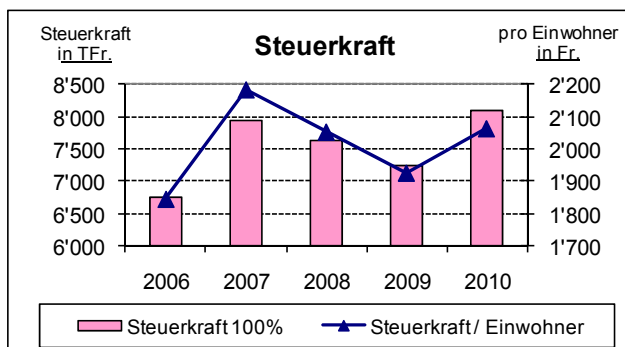
Per Ende 2010 weist Tägerwilen ein Nettovermögen von knapp 2.2 Mio. Franken aus. Dies ergibt pro Einwohner einen Anteil von Fr. 557.00. ☺



■ Steuerkraft

Die Steuerkraft einer Gemeinde wird gemessen als Total des Steuersolls zu 100% aller Steuerpflichtigen. Da der allgemeine Gemeindehaushalt zum grössten Teil über Steuern finanziert wird, ergibt sich aus der Steuerkraft der Spielraum für die Höhe der Ausgaben bzw. die Höhe des benötigten Steuerfusses zur Deckung der Ausgaben.

Im Jahr 2010 ist die Steuerkraft auf den Rekordwert von 8.1 Mio. Franken gestiegen. Pro Einwohner ergibt dies Fr. 2'063.00 (Vorjahr Fr. 1'926.00). ☺



Zusammenzug funktionale Gliederung (Nettoaufwand)

Politische Gemeinde Tägerwilen

Rechnung 2010			Budget 2010		Rechnung 2009	
Fr.	%		Fr.	%	Fr.	%
370'881.34	10.2	0 Allgemeine Verwaltung	430'000	12.7	334'301.67	10.0
84'262.12	2.3	1 Sicherheit	204'000	6.1	441'432.38	13.1
363'403.51	10.0	3 Kultur und Freizeit	325'500	9.7	407'480.43	12.1
131'485.88	3.6	4 Gesundheit	163'000	4.8	114'759.84	3.5
847'724.16	23.2	5 Soziale Wohlfahrt	851'000	25.3	585'663.28	17.5
963'020.99	26.4	6 Verkehr	795'000	23.6	894'959.51	26.6
435'012.00	11.9	7 Umwelt und Raumordnung	496'000	14.7	368'910.45	11.0
28'464.33	0.8	8 Volkswirtschaft	9'000	0.2	-392.96	-0.0
-247'870.48	-6.8	9 Finanzen (ohne Steuern)	96'500	2.9	11'609.14	0.3
2'976'383.85	81.6	Total Nettoaufwand	3'370'000	100.00	3'158'723.74	94.1
3'648'328.90	100.0	Steuerertrag	3'120'000	92.6	3'358'359.80	100.0
0.00	0	Entnahme aus Steuerausgleichsreserve	250'000	7.4	0.00	0
+671'945.05	18.4	Vorschlag (+) / Rückschlag (-)	0	0.0	+199'636.06	5.9

Allgemeine Verwaltung

Politische Gemeinde Tägerwilen

Rechnung 2010			Budget 2010		Rechnung 2009	
Aufwand	Ertrag		Aufwand	Aufwand	Aufwand	Ertrag
2'211'814.65	1'840'933.31	0 Allgemeine Verwaltung	2'196'000	1'766'000	2'165'711.72	1'831'410.05
	370'881.34	Nettoertrag/-aufwand		430'000		334'301.67
46'784.75	0.00	011 Legislative	45'000	0	44'108.95	0.00
302'612.05	190'350.80	012 Exekutive	317'000	191'000	300'272.30	190'215.80
1'019'463.08	837'178.31	020 Gemeindeverwaltung	981'000	810'000	959'725.96	837'696.45
560'071.00	507'389.25	029 Bauverwaltung	570'000	491'000	553'960.75	497'895.10
94'151.20	67'682.40	090.1 Gemeindehaus	86'000	64'000	127'988.45	71'082.40
59'430.90	215'545.45	090.2 Hertlerhalle	62'000	190'000	57'757.16	217'923.50
54'301.67	22'787.10	090.3 Bürgerhalle	60'000	20'000	46'898.15	16'596.80
75'000.00	0.00	090.4 Dreifachsporthalle	75'000	0	75'000.00	0.00

■ Gemeindeverwaltung

Seit Mai 2010 betreut Markus Eichenberger als Abteilungsleiter neu unser Steueramt. Zusammen mit Corinne Rindlisbacher werden über 3600 Steuerpflichtige betreut (inkl. 800 Quellenbesteuerte).

■ Bauverwaltung

Die starke Bautätigkeit in Tägerwilen fordert unsere Bauverwaltung seit Jahren massiv. Viele neue Baubewilligungen brachten einen Mehrertrag an Gebühren.

Öffentliche Sicherheit

Politische Gemeinde Tägerwilen

Rechnung 2010			Budget 2010		Rechnung 2009	
Aufwand	Ertrag		Aufwand	Aufwand	Aufwand	Ertrag
728'804.71	644'542.59	1 Öffentliche Sicherheit	630'000	426'000	975'577.08	534'144.70
	84'262.12	Nettoertrag/-aufwand		204'000		441'432.38
26'384.70	1'411.45	100 Grundbuch, Mass und Gewicht	13'000	4'000	57'135.90	927.80
255'935.44	93'693.32	101 Rechtspflege	287'000	92'000	343'275.48	83'826.40
22'524.15	14'652.00	113 Ordnungsdienst	0	0	0.00	0.00
312'682.47	312'682.47	140 Feuerwehr	277'000	277'000	235'300.45	235'300.45
44'698.15	156'592.00	150 Militär/Schiesswesen	7'000	7'000	293'825.20	168'050.00
66'579.80	65'511.35	160 Zivilschutz	46'000	46'000	46'040.05	46'040.05

■ Grundbuch - Vermessung

Was im Jahre 2003 begonnen wurde, konnte nun im Rechnungsjahr abgeschlossen werden. Die Firma IPG Keller AG aus Kreuzlingen begleitete das Projekt „Amtliche Vermessung AV 93“ über all die Jahre und konnte dieses nun abschliessen. Somit verfügt unsere Gemeinde über aktualisierte Plangrundlagen und ist auf dem neuesten Stand.

■ Ordnungsdienst

Im Zusammenhang mit Vandalenakten und nächtlichen Lärmbelästigungen durch Jugendliche hat sich unsere Gemeindebehörde gemeinsam mit der Volksschulgemeinde und der Politischen Gemeinde Gottlieben für eine Zusammenarbeit mit einem Sicherheitsdienst für visuelle Überwachungen entschieden. Im Rahmen eines Pflichtenheftes kommt die Firma Meyer, City Watch Security seit Sommer 2010 diesem Auftrag nach. Nach kurzer Zeit schon kann eine massive Verbesserung der Situation festgestellt werden. Die Kosten von maximal 20'000 Franken pro Jahr werden auf die drei Partner verteilt.

■ Feuerwehr

Im Rechnungsjahr ist der Fahrzeugpark unserer Feuerwehr um ein neues Atemschutzfahrzeug ergänzt worden. Mehrkosten konnten durch eine Entnahme aus der Spezialfinanzierung gedeckt werden.

■ Militär - Schiesswesen

Nachdem im Jahr 2009 die Zielhangsanierung der 300m Schiessanlage erfolgreich abgeschlossen werden konnte, folgte nun im vergangenen Jahr der Abschluss der Sanierung an der 25/50m Schiessanlage. Auch wenn die Abnahme der erneuerten Schiessanlage infolge mangelhafter Arbeit eines konkursiten Unternehmers nicht auf ersten Anhieb gelang, so liegt heute dennoch die schriftliche Abnahmebestätigung des eidgenössischen Schiessoffiziers vor. Der Gemeinderat ist froh, die Sanierung beider Anlagen nach Abzug der Bundessubventionen erfolgreich und unter Budget abgeschlossen zu haben

Kultur und Freizeit

Politische Gemeinde Tägerwilen

Rechnung 2010			Budget 2010		Rechnung 2009	
Aufwand	Ertrag		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
401'942.61	38'539.10	3 Kultur und Freizeit	342'500	17'000	425'633.48	18'153.05
	363'403.51	Nettoertrag/-aufwand		325'500		407'480.43
110'633.10	3'749.25	300 Kulturförderung	102'000	1'000	101'461.23	4'041.50
27'875.55	16'437.70	310 Denkmalpflege und Heimatschutz	1'000	0	40'920.00	0.00
47'000.00	0.00	320 Massenmedien	47'000	0	47'000.00	0.00
45'007.20	1000.00	330 Freizeitanlagen, Wanderwege	48'000	1'500	37'234.25	968.40
103'250.24	2500.00	340 Sport	100'500	2'500	142'279.00	2'652.70
58'769.02	13'602.15	341 Badeanlage	34'000	11'000	47'459.00	9'240.45
0.00	1'250.00	343 Bootshafen	0	1'000	0.00	1'250.00
9'407.50	0.00	350 Übrige Freizeitgestaltung	10'000	0	9'280.00	0.00

■ Badeanlage

An der Gemeindeversammlung vom Mai 2010 hat der Souverän einen Kredit von 640'000 Franken für den Neubau Badi Anlage Tägerwilen bewilligt. Im Dezember 2010 wurde die alte Anlage abgebrochen und Ende Mai 2011 soll das neue Badigebäude bereits in Betrieb genommen werden. Das Einweihungsfest ist auf später verschoben worden.



Gesundheit

Politische Gemeinde Tägerwilen

Rechnung 2010			Budget 2010		Rechnung 2009	
Aufwand	Ertrag		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
131'485.88	0.00	4 Gesundheit	163'000	0	114'759.84	0.00
	131'485.88	Nettoertrag/-aufwand		163'000		114'759.84
0.00	0.00	410 Kranken- und Pflegeheim	30'000	0	0.00	0.00
118'147.93	0.00	440 Ambulante Krankenpflege	121'000	0	102'117.74	0.00
11'289.00	0.00	450 Alkohol- und Drogenmissbrauch	11'000	0	11'136.00	0.00
150.00	0.00	459 Übrige Krankheitsbekämpfung	0	0	150.00	0.00
1'898.95	0.00	470 Lebensmittelkontrolle	1'000	0	1'356.10	0.00



←



←

Soziale Wohlfahrt

Politische Gemeinde Tägerwilten

Rechnung 2010			Budget 2010		Rechnung 2009	
Aufwand	Ertrag		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1'676'868.97	829'144.81	5 Soziale Wohlfahrt	1'428'000	577'000	1'438'136.52	852'473.24
	847'724.16	Nettoertrag/-aufwand		851'000		585'663.28
23'644.00	7'181.00	500 Sozialversicherung	20'000	7'000	23'518.00	7'318.00
321'566.15	37'420.65	520 Krankenversicherung	274'000	10'000	274'145.45	44'351.20
102'270.40	0.00	540 Jugendschutz	102'000	0	92'611.95	0.00
2'058.65	0.00	550 Invalidität	2'000	0	2'025.40	0.00
4'195.41	0.00	580 Altersfürsorge	1'000	0	3'128.70	0.00
1'026'800.56	632'225.36	581 Öffentliche Sozialhilfe	816'000	420'000	838'524.32	620'905.44
26'442.75	0.00	582 Arbeitsamt	27'000	0	16'074.45	18'359.45
164'891.05	152'317.80	589 Übrige Sozialhilfe	181'000	140'000	183'108.25	161'539.15
5'000.00	0.00	590 Hilfsaktionen	5'000	0	5'000.00	0.00

■ Krankenversicherung

Im Jahre 2008 wurde der Neue Finanzausgleich (NFA) eingeführt. Seither steigt der Gemeindeanteil an die individuelle Prämienverbilligung stetig. Waren es im 2008 noch 13.99% bzw. 215'469 Franken sind es im 2010 bereits 16.08% bzw. 266'233 Franken. Im Rechnungsjahr wurden total 1,67 Mio. Franken Prämienverbilligung an Bezüger unserer Gemeinde ausbezahlt. Leider steigt auch die Anzahl Versicherte, welche infolge fehlender Prämienzahlung einen Leistungsaufschub haben. Bei über 60 Personen sind das mehr als 200'000 Franken offene Prämienausstände.

■ Sozialhilfe

Das Sozialamt betreute im vergangenen Jahr im Schnitt 25 Dossiers. Davon 1/3 junge Erwachsene und 2/3 Alleinerziehende sowie Erwachsene Personen. In Tägerwilten gibt es kaum Leute im Rentenalter, welche Sozialhilfe beziehen, da mit Altersrente und Ergänzungsleistungen die Lebenshaltungskosten in der Regel gedeckt sind. Netto wurden 375'345.59 Franken Sozialhilfekosten bezahlt. Dies entspricht einem Wert von 95.61 Franken pro Einwohner, welcher gegenüber dem Vorjahr zwar deutlich angestiegen ist, aber immer noch unter dem kantonalen Wert liegt. Es ist vor allem der guten Einwohnerstruktur und den relativ hohen Mieten zu verdanken, dass unsere Gemeinde zurzeit von weiteren Sozialfällen verschont bleibt.

Beim Rückfluss von bevorschussten Alimenten konnte ein sehr guter Wert von 93 Prozent erreicht werden.

Verkehr

Politische Gemeinde Tägerwilen

Rechnung 2010			Budget 2010		Rechnung 2009	
Aufwand	Ertrag		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1'689'330.09	726'309.10	6 Verkehr	1'488'000	693'000	1'641'202.07	746'242.56
	963'020.99	Nettoertrag/-aufwand		795'000		894'959.51
1'292'352.96	677'754.10	620 Gemeindestrassen / Bauamt	1'109'000	643'000	1'262'197.37	687'111.31
396'977.13	48'555.00	650 Öffentlicher, regionaler Personenverkehr	379'000	50'000	379'004.70	59'131.25

■ Gemeindestrassen / Bauamt

Vermehrte Unterhaltskosten, auch teilweise als Folge des strengen Winters, ergaben einen Mehraufwand von 100'000 Franken gegenüber dem Budget; Erstellung Radweg Konstanzerstrasse, Belagsersatz Felsenburgweg, Badistrasse, Hammerweg, Grüntalstrasse, Nagelshausenstrasse, Okenfinerstrasse u.w. Zusätzlich erfolgte 2010 eine erstmalige Abschreibung der neuen Strassenkehrmaschine von 30'000 Franken, welche sich gut bewährt und oft im Einsatz ist.

■ Öffentlicher regionaler Personenverkehr

Der stete Ausbau des öffentlichen Verkehrs fordert auch von der Allgemeinheit zunehmende Steuergelder. So erhöhte sich der jährliche Beitrag an den Kanton Thurgau für den regionalen Personenverkehr um 20'000 Franken.



Umwelt und Raumordnung

Politische Gemeinde Tägerwilen

Rechnung 2010			Budget 2010		Rechnung 2009	
Aufwand	Ertrag		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1'472'485.90	1'037'473.90	7 Umwelt und Raumordnung	1'322'000	826'000	1'213'633.70	844'723.25
	435'012.00	Nettoertrag/-aufwand		496'000		368'910.45
471.05	0.00	700 Wasser	1'000	0	6'475.85	0.00
825'680.60	825'680.60	710 Abwasserbeseitigung	618'000	618'000	625'943.75	625'943.75
284'967.70	166'688.10	720 Abfallbeseitigung	281'000	161'000	273'044.55	163'444.70
169'042.80	23'559.70	740 Friedhof und Bestattung	170'000	23'000	162'499.70	31'834.30
102'612.85	0.00	750 Gewässerschutz	174'000	0	64'071.95	0.00
11'265.00	0.00	770 Natur und Landschaftsschutz	15'000	0	11'829.00	0.00
44'905.35	21'230.50	780 Übriger Umweltschutz	42'000	23'000	45'719.70	23'150.50
33'540.55	315.00	790 Raumordnung	21'000	1'000	24'049.20	350.00

■ Abwasserbeseitigung

Für den Unterhalt und die Kanalspülung unserer Abwasserleitungen werden jährlich über 100'000 Franken aufgewendet. Die Leitungen werden periodisch geprüft und unterhalten. So verfügt unsere Gemeinde über ein gut ausgebautes Kanalnetz. Dieses ist soweit amortisiert, dass ein relativ günstiger Abwassertarif verrechnet werden kann. Zurzeit sind dies 1.60 Franken pro m3 Frischwasser. In Anbetracht des grossen Wachstums in Tägerwilen wurde ein Ingenieurauftrag erteilt, um die vorhandenen Kapazitätsreserven der Abwasserreinigungsanlage Tägerwilen / Gottlieben auszuloten und Optimierungsmassnahmen zu erarbeiten.

■ Abfallbeseitigung

Die Einführung einer separaten Grüngutgebühr in Tägerwilen wurde an der Gemeindeversammlung vom 3. Mai 2010 abgelehnt. Aus diesem Grund wird dieser Bereich weiterhin nicht kostendeckend geführt. Dennoch wurden Schritte zur Kostenreduktion in die Wege geleitet (z.B. Tarifsenkung Anlieferung Grüngut bei der Kompostieranlage und Ausschreibung Grüngutentsorgung).

Volkswirtschaft

Politische Gemeinde Tägerwil

Rechnung 2010			Budget 2010		Rechnung 2009	
Aufwand	Ertrag		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
146'868.33	118'404.00	8 Volkswirtschaft	146'000	137'000	157'005.04	157'398.00
	28'464.33	Nettoertrag/-aufwand		9'000	392.96	
0.00	0.00	802 Landwirtschaft, Tierhaltung	0	0	24.73	0.00
21'348.80	2'253.00	804 Pflanzenbau	25'000	6'000	18'846.00	2'150.00
14'658.50	0.00	809 Unterhalt Flurstrassen	16'000	0	11'138.25	0.00
15'734.08	0.00	810 Waldwirtschaft	16'000	0	15'540.85	0.00
10'065.40	9'134.00	820 Jagd und Fischerei	10'000	10'000	11'246.65	12'670.00
32'691.15	0.00	830 Tourismus / Standortmarketing	32'000	0	39'191.76	0.00
17'770.00	250.00	840 Industrie, Gewerbe, Handel	15'000	1'000	14'082.80	500.00
0.00	106'767.00	850 Banken	0	120'000	0.00	118'753.00
34'600.40	0.00	869 Übrige Energie	32'000	0	46'934.00	23'325.00



Finanzen und Steuern

Politische Gemeinde Tägerwilen

Rechnung 2010			Budget 2010		Rechnung 2009	
Aufwand	Ertrag		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
252'304.16	4'148'503.54	9 Finanzen und Steuern	305'500	3'579'000	244'433.52	3'591'184.18
	3'896'199.38	Nettoertrag/-aufwand	3'273'500		3'346'750.66	
25'232.65	3'222'008.85	900 Gemeindesteuern	50'000	2'819'000	12'112.55	2'891'513.15
0.00	0.00	Entnahme Steuerausgleichsreserve	0	250'000	0.00	0.00
130'365.00	0.00	922 Finanzausgleich an Kanton	135'000	0	132'273.00	0.00
0.00	451'552.70	931 Gemeindeanteile kant. Steuern	0	351'000	0.00	478'959.20
5'307.25	12'377.00	933 Gemeindeanteile kant. Gebühren	5'000	10'000	5'692.75	10'641.00
65'198.46	74'088.49	940 Kapitaldienst	82'500	77'000	71'189.37	73'581.63
26'200.80	386'240.80	942 Liegenschaften Finanzvermögen	33'000	72'000	23'165.85	136'489.20

■ Steuerkraft

Jahr	Bruttoertrag für Steuerkraft-Berechnung	Einwohner per 31.12.	Steuerkraft pro Einwohner 100 %
2002	Fr. 5'896'624.00	3'394	Fr. 1'737.36
2003	Fr. 6'039'047.79	3'473	Fr. 1'738.86
2004	Fr. 6'335'460.34	3'503	Fr. 1'808.58
2005	Fr. 6'553'133.22	3'579	Fr. 1'831.00
2006	Fr. 6'763'906.91	3'673	Fr. 1'841.52
2007	Fr. 7'943'136.18	3'711	Fr. 2'140.43
2008	Fr. 7'618'324.62	3'712	Fr. 2'052.35
2009	Fr. 7'248'686.58	3'763	Fr. 1'926.31
2010	Fr. 8'098'696.56	3'926	Fr. 2'062.84

■ Kapitaldienst

Aufgrund der zunehmend guten Vermögenslage und Liquidität von Tägerwilen können anstehende Projekte aus laufenden Mitteln finanziert werden. Dank gutem Cash Management sind im Rechnungsjahr trotz tiefen Zinssätzen 20'000 Franken Zinserträge angefallen.

■ Liegenschaften Finanzvermögen

Aus dem Verkauf von gemeindeeigenen Wohn- und Gewerbeparzellen im Glaser und an der Konstanzerstrasse erwuchs der Gemeinde ein Gewinn von 300'000 Franken. Dieser Betrag soll im Rahmen der Gewinnverwendung für ausserordentliche Abschreibungen auf dem Strassennetz eingesetzt werden.

Zusammenzug nach Artengliederung

Politische Gemeinde Tägerwilen

Rechnung 2010			Budget 2010		Rechnung 2009	
Fr.	%		Fr.	%	Fr.	%
8'711'905.30		3 Aufwand	8'021'000		8'376'092.97	
2'288'221.52	28.4	30 Personalaufwand	2'281'500	35.9	2'291'392.30	32.6
1'912'584.30	23.8	31 Sachaufwand	1'745'000	27.4	2'068'096.27	29.4
54'636.00	0.7	32 Passivzinsen	73'500	1.2	57'847.89	0.8
609'364.42	7.6	33 Abschreibungen	577'000	9.1	565'161.75	8.0
138'737.65	1.7	34 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung	143'000	2.2	142'212.40	2.0
529'310.10	6.6	35 Entschädigungen an Gemeinwesen	566'000	8.9	586'596.25	8.3
1'897'431.36	23.6	36 Eigene Beiträge	1'664'000	26.2	1'627'895.81	23.1
98'519.70	1.2	37 Durchlaufende Beiträge	70'000	1.1	92'131.25	1.3
300'095.25	3.7	38 Einlagen in Spezialfinanzierungen	0	0.0	20'259.05	0.3
883'005.00	11.0	39 Interne Verrechnungen	901'000	14.2	924'500.00	13.1
9'383'850.35		4 Ertrag	8'021'000		8'575'729.03	
3'795'107.55	47.2	40 Steuern	3'292'000	51.8	3'491'363.35	49.6
10'384.00	0.1	41 Regalien und Konzessionen	11'000	0.2	13'920.00	0.2
1'103'435.29	13.7	42 Vermögenserträge	397'000	6.2	486'117.68	6.9
2'421'740.84	30.1	43 Entgelte	2'135'000	33.6	2'428'985.55	34.5
119'144.00	1.5	44 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung	130'000	2.0	129'394.00	1.8
394'057.45	4.9	45 Rückerstattung von Gemeinwesen	345'000	5.4	369'031.25	5.2
199'414.40	2.5	46 Beiträge mit Zweckbindung	49'500	0.8	116'530.20	1.7
98'519.70	1.2	47 Durchlaufende Beiträge	70'000	1.1	92'131.25	1.3
81'618.12	1.0	48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	400'500	6.3	242'918.75	3.5
883'005.00	11.0	49 Interne Verrechnungen	901'000	14.2	924'500.00	13.1
277'424.00	3.4	(49) Weiterverrechnung Gemeindewerke an	290'000	4.6	280'837.00	4.0
671'945.05	8.4	Vorschlag (+) / Rückschlag (-)	0		199'636.06	2.8
8'043'283.53	100.00	Finanzertrag	6'359'500	100.0	7'035'342.03	100.00

Finanzertrag = Summe Ertrag ohne durchlaufende Beiträge, ohne Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und ohne interne Verrechnungen (ohne Werke)

Investitionsrechnung

Politische Gemeinde Tägerwilen

Rechnung 2010			Budget 2010		Rechnung 2009	
Ausgaben	Einnahmen		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
		Politische Gemeinde				
30'327.80	11'762.90	1 Öffentliche Sicherheit	0	0	60'000.00	17'000.00
30'327.80	11'762.90	100 Vermessung	0	0	60'000.00	17'000.00
30'327.80	0.00	Vermessung – AV93	0	0	60'000.00	0.00
0.00	7'684.05	Bundesbeitrag	0	0	0.00	6'500.00
0.00	4'078.85	Staatsbeitrag	0	0	0.00	10'500.00
15'381.92	0.00	3 Kultur und Freizeit	0	0	0.00	0.00
15'381.92	0.00	341 Badeanlage	0	0	0.00	0.00
15'381.92	0.00	Neubau Badeanlage	0	0	0.00	0.00
592'481.80	69'215.10	6 Verkehr	1'270'000	633'000	254'368.90	33'909.05
592'481.80	69'215.10	620 Gemeindestrassen	1'270'000	633'000	254'368.90	33'909.05
0.00	0.00	Vorsorglicher Landerwerb	10'000	0	8'463.60	0.00
30'000.00	0.00	Einlenker Girsbergstrasse	80'000	0	0.00	0.00
0.00	0.00	Sanierung Bahnhofstr. Nord	0	0	5'000.00	0.00
88'337.60	0.00	Sanierung Blumenweg	85'000	0	0.00	0.00
0.00	0.00	Erschliessung Oberstr. (Glaser)	0	0	222'587.10	0.00
0.00	0.00	Sanierung Guetstrasse 1. Teil	0	0	18'183.20	0.00
4'573.00	0.00	Erschliessung unt. Tägermoos	366'000	0	0.00	0.00
0.00	0.00	Erschliessung Lebern	224'000	0	0.00	0.00
245'607.05	0.00	Erschliessung Guggenbühl Süd	140'000	0	135.00	0.00
102'237.10	0.00	Sanierung Egelbachstrasse	125'000	0	0.00	0.00
8'200.00	0.00	Erschliessung unt. Rüllen	0	0	0.00	0.00
2'350.25	0.00	Ausbau Poststr. 2. Etappe	0	0	0.00	0.00
111'176.80	0.00	Ersatz Wischmaschine	240'000	0	0.00	0.00
0.00	0.00	Landverkauf	0	0	0.00	0.00
0.00	69'215.10	Erschliessungsbeiträge	0	633'000	0.00	33'909.05

Rechnung 2010			Budget 2010		Rechnung 2009	
Ausgaben	Einnahmen		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
394'915.90	720'689.75	7 Umwelt und Raumordnung	523'000	478'000	121'560.65	115'640.60
60'792.25	442'305.70	710 Abwasserbeseitigung	523'000	478'000	121'560.65	115'640.60
0.00	0.00	Erschliessung Oberstr. (Glaser)	0	0	81'244.65	0.00
3'050.00	0.00	Erschliessung unt. Tägermoos	210'000	0	0.00	0.00
0.00	0.00	Erschliessung Lebern	140'000	0	0.00	0.00
15'023.75	0.00	Querung Konstanzerstrasse	0	0	40'316.00	80'689.60
2'323.40	0.00	Erschliessung Guggenbüel Süd	75'000	0	0.00	0.00
40'395.10	0.00	Erschliessung Ribli (GS 396)	98'000	0	0.00	0.00
0.00	103'243.50	Erschliessungsbeiträge	0	428'000	0.00	34'951.00
0.00	339'062.20	Anschlussgebühren	0	50'000	0.00	80'689.60
0.00	628'687.40	9 Finanzen und Steuern	0	0	0.00	63'780.00
0.00	628'687.40	942 Liegenschaften Finanzvermögen	0	0	0.00	63'780.00
0.00	0.00	Landverkauf im Tägermoos	0	0	0.00	63'780.00
0.00	275'532.40	Landverkauf Glaser, GS 389	0	0	0.00	0.00
0.00	353'155.00	Landverkauf Konstanzerstr. GS 315	0	0	0.00	0.00
698'983.77	1'151'971.10	Total Brutto	1'793'000	1'111'000	435'929.55	230'329.65
452'987.33		Total Netto		682'000		205'599.90

Anlagespiegel Verwaltungsvermögen

Politische Gemeinde Tägerwilen

Anlageobjekt	Anschaffungswert	Restbuchwert 1.1.2010	Nettoinvestitionen 2010	Restbuchwert vor Abschreibungen	Abschreibungen 2010		Zusätzliche Abschreibungen	Restbuchwert 31.12.2010
					%	Fr.		
Strassenbauten		1'716'000.00	412'089.90	2'128'089.90	10	218'089.90	0.00	1'910'000.00
Gemeindehaus		140'000.00	0.00	140'000.00	10L	20'000.00		120'000.00
Sportanlage/Clubhaus	700'000.00	305'000.00	0.00	305'000.00	5L	35'000.00		270'000.00
Friedhof-Urnengrabwand	186'000.00	20'000.00	0.00	20'000.00	10L	20'000.00		0.00
Baubeitrag 3-fach Turnhalle	1'850'000.00	1'300'000.00	0.00	1'300'000.00	4L	75'000.00		1'225'000.00
Neubau Badeanlage	640'000.00	0.00	15'381.92	15'381.92	R	15'381.92		0.00
MThB Neutrassierung	2'500'000.00	1'400'000.00	0.00	1'400'000.00	5L	120'000.00		1'280'000.00
Fahrzeug Bauamt	111'177.00	0.00	111'176.80	111'176.80	20L	31'176.80		80'000.00
Vermessungswerk		0.00	18'564.90	18'564.90	R	18'564.90		0.00
Total		4'881'000.00	557'213.57	5'438'213.52		553'213.52		4'885'000.00

Legende: D = degressiv vom Restbuchwert; L = linear vom Anschaffungswert R = voller Restbuchwert

Bilanz

Politische Gemeinde Tägerwilten

		Bestand 31.12.2009	Bestand 31.12.2010
1	Aktiven	12'946'506.98	12'686'603.54
10	Finanzvermögen	8'065'506.98	8'023'214.80
100	Flüssige Mittel	622'157.75	2'281'589.10
1011	Guthaben Sozialamt	32'285.39	102'695.69
1012	Steuerguthaben (inkl. Quellensteuern + Bussen)	3'746'748.60	2'285'767.60
1015	Debitoren	352'956.47	281'482.27
1021	Wertschriften	20'201.00	20'201.00
1022	Darlehen	230'000.00	200'000.00
1023	Liegenschaften	2'842'670.55	2'633'138.45
1029	Kehrichtgebührenmarken	12'376.00	6'404.00
103	Transitorische Aktiven	206'111.22	211'936.69
11	Verwaltungsvermögen	4'881'000.00	4'585'000.00
1141.0	Strassenbauten	1'716'000.00	1'610'000.00
1141.1	MThB-Bahnhof/-Neutrassierung	1'400'000.00	1'280'000.00
1143.0	Hochbauten	1'765'000.00	1'615'000.00
1146	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	0.00	80'000.00
1280	Vorschüsse Spezialfinanzierung	0.00	78'388.74
2	Passiven	12'946'506.98	12'686'603.54
20	Fremdkapital	6'770'145.80	5'917'155.38
2000	Kreditoren	4'223'502.50	4'025'667.60
2006	Kontokorrent mit Werken	1'546'643.30	1'889'011.88
201	Kurzfristige Schulden	1'000'000.00	2'475.90
22	Spezialfinanzierungen	2'331'368.24	2'852'510.17
2280	Abwasser	1'831'350.89	2'100'598.14
2281	Diverse Fonds	410'017.35	401'912.03
2286	Vorfinanzierungen	90'000.00	350'000.00
23	Eigenkapital	3'844'992.94	3'916'937.99
2360	Steuerausgleichsreserve	1'675'808.36	1'675'808.36
2390	Eigenkapital	2'169'184.58	2'241'129.63

Zusammenzug nach Artengliederung

Wasserwerk Tägerwilen

Rechnung 2010	Laufende Rechnung	Budget 2010	Rechnung 2009
508'813.18	Aufwand	554'000	463'117.42
62'501.00	Personalaufwand	68'000	65'916.00
357'582.58	Sachaufwand	395'000	322'925.62
9'990.00	Passivzinsen	11'000	13'500.00
78'739.60	Abschreibungen	80'000	60'775.80
535'324.95	Ertrag	590'000	569'119.00
7'736.00	Vermögenserträge	7'000	6'676.00
527'588.95	Entgelte	583'000	562'443.00
+ 26'511.77	Vorschlag (+) / Rückschlag (-)	+36'000	+106'001.58

Bilanz

Wasserwerk Tägerwilen

		Bestand 31.12.2009	Bestand 31.12.2010
1	Aktiven	832'484.86	895'602.96
10	Finanzvermögen	499'484.86	585'602.96
101	Guthaben	261'386.07	241'751.60
101	Kontokorrent / Guthaben bei der Gemeinde	238'098.79	343'851.36
11	Verwaltungsvermögen	333'000.00	310'000.00
114	Tiefbauten	333'000.00	310'000.00
2	Passiven	832'484.86	895'602.96
20	Fremdkapital	58'865.40	95'471.73
2006	Kreditoren	58'865.40	95'471.73
22	Eigenkapital	773'619.46	800'131.23

Investitionsrechnung

Wasserwerk Tägerwilen

Rechnung 2010			Budget 2010		Rechnung 2009	
Ausgaben	Einnahmen		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
		Wasserwerk				
1'050.00	0.00	Erschliessung unt. Tägermoos	100'000	0	0.00	0.00
0.00	0.00	Erschliessung Glaser	0	0	51'747.75	0.00
0.00	0.00	Ersatz WL Guetstrasse (1. Teil)	0	0	0.00	16'000.00
36'579.30	0.00	Sanierung Rüllenstrasse	0	0	0.00	0.00
30'245.90	0.00	Neue WL Blumenweg	60'000	0	0.00	0.00
79'920.55	0.00	Neue WL Egelbachstr. 1 Et.	160'000	0	0.00	0.00
76'312.15	0.00	Erschliessung Guggenbüel Süd	65'000	0	0.00	0.00
47'290.25	0.00	Neue WL Hammerweg	40'000	0	0.00	0.00
62'725.50	0.00	Neue WL Hinterdorfstrasse	70'000	0	0.00	0.00
0.00	0.00	Erschliessung Lebern	66'000	0	0.00	0.00
0.00	35'754.00	Erschliessungsbeiträge	0	153'000	0.00	18'122.65
0.00	226'994.05	Anschlussgebühren	0	50'000	0.00	41'912.30
0.00	15'636.00	Beiträge Gebäudeversicherung	0	0	0.00	32'405.00
334'123.65	278'384.05	Total Brutto	561'000	203'000	51'747.75	108'439.95
	55'739.60	Total Netto	0	358'000	56'692.20	0.00

Zusammenzug nach Artengliederung

Elektrizitätswerk Tägerwilen

Rechnung 2010	Laufende Rechnung	Budget 2010	Rechnung 2009
3'010'807.86	Aufwand	3'138'000	2'975'374.45
138'861.50	Personalaufwand	141'000	135'594.95
2'743'942.41	Sachaufwand	2'882'000	2'723'995.60
23'100.00	Passivzinsen	21'000	24'000.00
104'903.95	Abschreibungen	94'000	91'783.90
3'048'754.63	Ertrag	3'138'000	3'122'905.75
26'561.00	Vermögenserträge	25'000	25'086.00
3'022'193.63	Entgelte	3'113'000	3'097'819.75
+ 37'946.77	Vorschlag(+)/Rückschlag(-)	0	+147'531.30

Bilanz

Elektrizitätswerk Tägerwilen

		Bestand 31.12.2009	Bestand 31.12.2010
1	Aktiven	3'020'277.89	3'154'847.05
10	Finanzvermögen	2'250'277.89	2'264'847.05
101	Stromguthaben	867'966.58	678'065.57
101	Kontokorrent / Guthaben bei Gemeinde	1'382'311.31	1'586'781.48
11	Verwaltungsvermögen	770'000.00	890'000.00
1141	Tiefbauten	100'000.00	240'000.00
1143	Hochbauten	670'000.00	650'000.00
2	Passiven	3'020'277.89	3'154'847.05
20	Fremdkapital	364'193.15	382'426.80
2006	Kreditoren	364'193.15	382'426.80
22	Eigenkapital	2'656'084.74	2'772'420.25

Investitionsrechnung

Elektrizitätswerk Tägerwilen

Rechnung 2010			Budget 2010		Rechnung 2009	
Ausgaben	Einnahmen		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
		Elektrizitätswerk				
4'149.50	0.00	Erschliessung Oberstrasse (Glaser)	0	0	52'034.10	0.00
350.00	0.00	Erschliessung unt. Tägermoos	95'000	0	0.00	0.00
17'353.60	0.00	Sanierung Rüllenstrasse	0	0	0.00	0.00
0.00	0.00	Ersatz HS-Leitung Blumenau	0	0	4'166.00	0.00
63'508.60	0.00	Erschliessung Guggenbüel Süd	50'000	0	0.00	0.00
0.00	0.00	NS-Verb. TS Ruet / VK Arastr.	35'000	0	0.00	0.00
53'640.60	0.00	Netzeinbindung TS Regena AG	0	0	0.00	0.00
0.00	0.00	Erschliessung Lebern	114'000	0	0.00	0.00
2'000.00	0.00	Erschliessung Untere Rüllen	0	0	0.00	0.00
0.00	0.00	Aufhebung Trafostation Ländli	0	0	169.05	0.00
149'652.00	0.00	Verschiedene Netzsanierungen	0	0	24'708.20	0.00
53'778.80	0.00	Ausbau MS Ribl	62'000.00	0	0.00	0.00
0.00	53'915.00	Erschliessungsbeiträge	0	166'000	0.00	18'728.35
0.00	0.00	Anschlussgebühren	0	0	0.00	0.00
0.00	66'891.35	Rückerstattung Investitionen	0	0	0.00	4'471.80
344'433.10	120'806.35	Total Brutto	356'000	166'000	81'077.35	23'200.15
	223'626.75	Total Netto		190'000	0.00	57'877.20

Zusammenzug nach Artengliederung

Wärmeverbund Tägerwilen

Rechnung 2010	Laufende Rechnung	Budget 2010	Rechnung 2009
148'123.11	Aufwand	144'500	120'120.78
7'730.50	Personalaufwand	7'500	4'963.00
110'142.61	Sachaufwand	106'000	84'157.78
5'250.00	Passivzinsen	6'000	6'000.00
25'000.00	Abschreibungen	25'000	25'000.00
130'639.25	Ertrag	134'500	111'682.50
675.00	Vermögenserträge	500	760.00
129'964.25	Entgelte	134'000	110'922.50
- 17'483.86	Vorschlag (+) / Rückschlag (-)	-10'000	-8'438.28

Bilanz

Wärmeverbund Tägerwilen

		Bestand 31.12.2009	Bestand 31.12.2010
1	Aktiven	875'000.00	850'000.00
10	Finanzvermögen	0.00	0.00
101	Guthaben	0.00	0.00
102	Kontokorrent / Guthaben bei Gemeinde	0.00	0.00
11	Verwaltungsvermögen	875'000.00	850'000.00
114	Tiefbauten	875'000.00	850'000.00
2	Passiven	875'000.00	850'000.00
20	Fremdkapital	807'462.60	799'946.46
200	Kontokorrentschuld bei Gemeinde	73'766.80	41'620.96
2006	Kreditoren	33'695.80	58'325.50
202	Darlehen	700'000.00	700'000.00
22	Eigenkapital	67'537.40	50'053.54

Genehmigung und Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung die Jahresrechnungen 2010 der Politischen Gemeinde, des Wasserwerkes, des Elektrizitätswerkes und des Wärmeverbundes zu genehmigen.

Die Rechnungsergebnisse sind wie folgt zu verwenden:

■ Politische Gemeinde (+ Fr. 671'945.05)

- **Fr. 300'000.00** zusätzliche Abschreibungen
Gemeindestrassen
- **Fr. 300'000.00** Vorfinanzierung Badeanlage
Zellersguet
- **Fr. 71'945.05** Einlage ins Eigenkapital

■ Wasserwerk

Einlage des Vorschlages von **Fr. 26'511.77** in die Spezialfinanzierung.

■ Elektrizitätswerk

Einlage des Vorschlages von **Fr. 37'946.77** in die Spezialfinanzierung.

■ Wärmeverbund

Verbuchung des Rückschlages von **Fr. 17'483.86** zu Lasten der Spezialfinanzierung.

Tägerwilen, 15. März 2011

GEMEINDERAT TÄGERWILEN

Der Gemeindeammann Der Gemeindeschreiber
Markus Thalman Alessio Beneduce

Bericht der Rechnungsprüfungskommission

Als Revisoren haben wir die auf den 31. Dezember 2010 abgeschlossenen Jahresrechnungen 2010 der Politischen Gemeinde, des Wasserwerkes, des Elektrizitätswerkes und des Wärmeverbundes geprüft.

Die Buchhaltungen sind ordnungsgemäss im Sinne der gesetzlichen Vorschriften geführt. Die Laufenden Rechnungen, die Investitions- und Bestandesrechnungen stimmen mit der Buchhaltung überein. Die ausgewiesenen Wertbestände stimmen mit den entsprechenden Vermögensausweisen überein.

Aufgrund unserer Ergebnisse unserer Prüfung beantragen wir der Gemeindeversammlung die Jahresrechnungen 2010 zu genehmigen.

Tägerwilen, 15. März 2011

Die Rechnungsprüfungskommission

Adolf Fellmann
Markus Ellenbroek
Michael Graf
Katharina Hügi
Daniel Spiegel

Bauabrechnung über die Vergrösserung/Ersatz der Wasserleitung Bahnhofstrasse Nord

Brutto-Kredit von Fr. 291'000.00 (netto Fr. 195'000.00) beschlossen an der Gemeindeversammlung vom 2. Mai 2006

Ausgaben	Fr. 181'035.90
Einnahmen	Fr. 18'255.00
Nettoinvestitionen	Fr. 162'780.90

Begründung der Minderkosten:

- Einsparung Deckbelag (Finanzierung Kanton)
- geringerer Materialersatz (Kofferung)
- günstige Unternehmerpreise
- optimale Arbeitsabläufe
- Anteil der Wasserversorgung Tägerwilen an der Zweckverbandsleitung geringer als angenommen

Bauabrechnung über den dritten Weiterausbau der Kompostieranlage (Zweckverband Abfallkompostierung Tägerwilen-Kreuzlingen)

	Total	Anteil Tägerwilen
Kreditgarantie beschlossen an der Gemeindeversammlung vom 2. Mai 2007	Fr. 1'850'000.00	Fr. 417'000.00
Ausgaben	Fr. 1'219'118.60	Fr. 312'969.00
Minderkosten	Fr. 630'881.40	Fr. 104'031.00

Begründung der Minderkosten:

- kleinerer Ausbau als geplant

Einbürgerung von Egloff Rattikarn (w), 1980, von Hauptwil-Gottshaus TG

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

Um das Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Tägerwilen bewirbt sich:

■ Egloff Rattikarn (w), 1980

Rattikarn Egloff ist am 14. März 1980 geboren, ledig, Schweizer Staatsangehörige, Kantonsbürgerin und wohnhaft an der Hauptstrasse 86 in Tägerwilen.

Frau Egloff besuchte die Primar- und Sekundarschule in Tägerwilen und absolvierte anschliessend eine kaufmännische Lehre.

Nach der Lehre hat sie sich für sechs Monate in Australien aufgehalten. Von 2004 – 2010 arbeitete sie bei der Firma Iscar Hartmetall AG in Frauenfeld als Sachbearbeiterin Verkauf/Direktionssekretärin.

Seit diesem Jahr ist sie bei der Chocolat Bernrain AG, Kreuzlingen, als Sachbearbeiterin Verkauf/Export tätig.

Die Bewerberin wünscht sich das Tägerwiler Bürgerrecht, da sie seit der Geburt in Tägerwilen wohnt. Zu ihrem jetzigen Bürgerort Hauptwil-Gottshaus hat sie keine Beziehung.

Da die Gesuchstellerin bereits das Schweizer- und Thurgauer Kantonsbürgerrecht besitzt, ist nur noch das Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Tägerwilen zu erwerben. Gemäss Gemeindeordnung ist für die Erteilung des Bürgerrechts der Politischen Gemeinde Tägerwilen, die Gemeindeversammlung zuständig.

Sämtliche Voraussetzungen für eine Einbürgerung sind erfüllt. Der Gemeinderat ist überzeugt, dass sich Rattikarn Egloff dieser auch würdig erweist.

ANTRAG

Der Gemeinderat beantragt,

■ Egloff Rattikarn (w), 1980

ins Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Tägerwilen aufzunehmen.

Tägerwilen, 15. März 2011

GEMEINDERAT TÄGERWILEN

Der Gemeindeammann	Der Gemeindeschreiber
Markus Thalman	Alessio Beneduce

Einbürgerung von Egloff Mike (m), 1988, von Hauptwil-Gottshaus TG

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

Um das Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Tägerwilen bewirbt sich:

■ Egloff Mike (m), 1988

Mike Egloff ist am 25. August 1988 geboren, ledig, Schweizer Staatsangehöriger, Kantonsbürger und wohnhaft an der Hauptstrasse 86 in Tägerwilen.

Herr Egloff besuchte die Primar- und Sekundarschule in Tägerwilen. Im Jahre 2004 begann er die Lehre als Elektromonteur bei der Firma Elektro Zraggen, Tägerwilen, die er dann im Jahre 2005 abbrach. Anschliessend war er für zwei Jahre als PC-Supporter beim PC-Service-Center in Kreuzlingen tätig.

Im August 2006 begann er die Lehre als Logisitikassistent bei der Gabs AG, Tägerwilen, welche er mit dem Fähigkeitsausweis im Jahre 2009 abschloss. Seit 2009 arbeitet er bei der Bischofszeller Nahrungsmittel AG. Er besucht zurzeit eine berufsbegleitende Weiterbildung.

Der Bewerber wünscht sich das Tägerwiler Bürgerrecht, da er seit Geburt in Tägerwilen wohnt. Zu seinem jetzigen Bürgerort Hauptwil-Gottshaus TG hat er keine Beziehung.

Da der Gesuchsteller bereits das Schweizer- und Thurgauer Kantonsbürgerrecht besitzt, ist nur noch das Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Tägerwilen zu erwerben. Gemäss Gemeindeordnung ist für die Erteilung des Bürgerrechts der Politischen Gemeinde Tägerwilen, die Gemeindeversammlung zuständig.

Sämtliche Voraussetzungen für eine Einbürgerung sind erfüllt. Der Gemeinderat ist überzeugt, dass sich Mike Egloff dieser auch würdig erweist.

ANTRAG

Der Gemeinderat beantragt,

■ Egloff Mike (m), 1988

ins Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Tägerwilen aufzunehmen.

Tägerwilen, 15. März 2011

GEMEINDERAT TÄGERWILEN

Der Gemeindeammann
Markus Thalmann

Der Gemeindeschreiber
Alessio Beneduce

Botschaft und Antrag zur Kompetenzerteilung für den Verkauf des Restes der Parzelle Nr. 315 (Konstanzerstrasse)

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

Im Reglement über den Landkaufkredit ist geregelt, dass der Gemeinderat im Rahmen seiner Kompetenz von Fr. 2'000'000.00 ermächtigt ist, Grundstücke innerhalb der Gemeinde zu erwerben. Unter Artikel 4 ist festgehalten, dass ein Wiederverkauf in jedem Falle der Gemeindeversammlung zum Entscheid vorzulegen ist. Dies ist auch in der Gemeindeordnung unter Artikel 10 Absatz 3f aufgeführt.

Die Parzelle Nr. 315 liegt in der Gewerbezone und wurde durch die Politische Gemeinde in zwei Etappen, am 11. Mai 1997 und am 5. Mai 1998 für total Fr. 1'231'900.00 erworben. Das ergab einen damaligen m²-Preis von Fr. 114.75. Wie zum Zeitpunkt des Erwerbs ist dieses Land zur landwirtschaftlichen Nutzung verpachtet. Inzwischen sind diese Pachtverträge gekündigt und somit ist diese Parzelle für eine allfällige Überbauung frei.

An der Gemeindeversammlung vom 8. Dezember 2009 hat der Souverän beschlossen, ab der Parzelle Nr. 315 der Firma Blattner AG eine Fläche von ca. 1'900 m² zu verkaufen.

Zum Zeitpunkt der Gemeindeversammlung wird die Firma Blattner AG den neuen Firmensitz bezogen haben. Im Zusammenhang mit diesem Neubau wurde auch der erste Teil der Erschliessung realisiert.

Nun haben zwei Tägerwiler und eine Kreuzlinger Firma grosses Interesse, je eine Parzelle erwerben zu können. Alle drei Firmen haben Platzbedarf und möchten mit einem Neubau auch die Betriebsabläufe optimieren. Insgesamt würden diese drei Interessenten rund 6'000 m² Land benötigen. Somit verbleibt noch eine Restfläche

von ca. 3'300 m² abzüglich der Erschliessungsstrasse.

Hinter diesen Firmen stehen jüngere Unternehmerinnen und Unternehmer, die sich bereits etabliert haben und mit einem Neubau eine gute Zukunftsbasis legen können.

Der Gemeinderat freut sich, dass in Tägerwilen auch weiterhin neue Firmengebäude entstehen, was die Bautätigkeit im Wohnbereich optimal ergänzt und zur gesunden Mischung zwischen Wohnen und Arbeiten beiträgt.

Die Parzellen sollen zu einem ortsüblichen Preis verkauft werden, wobei die Tatsache des schwierigen Untergrundes mitberücksichtigt werden soll.

Der Gemeinderat ist überzeugt, dass die Parzelle Nr. 315 auf diese Weise sinnvoll genutzt werden kann und bittet Sie, der Kompetenzerteilung zuzustimmen.

ANTRAG

Der Gemeinderat beantragt,

■ der Kompetenzerteilung für den Verkauf des Restes der Parzelle Nr. 315

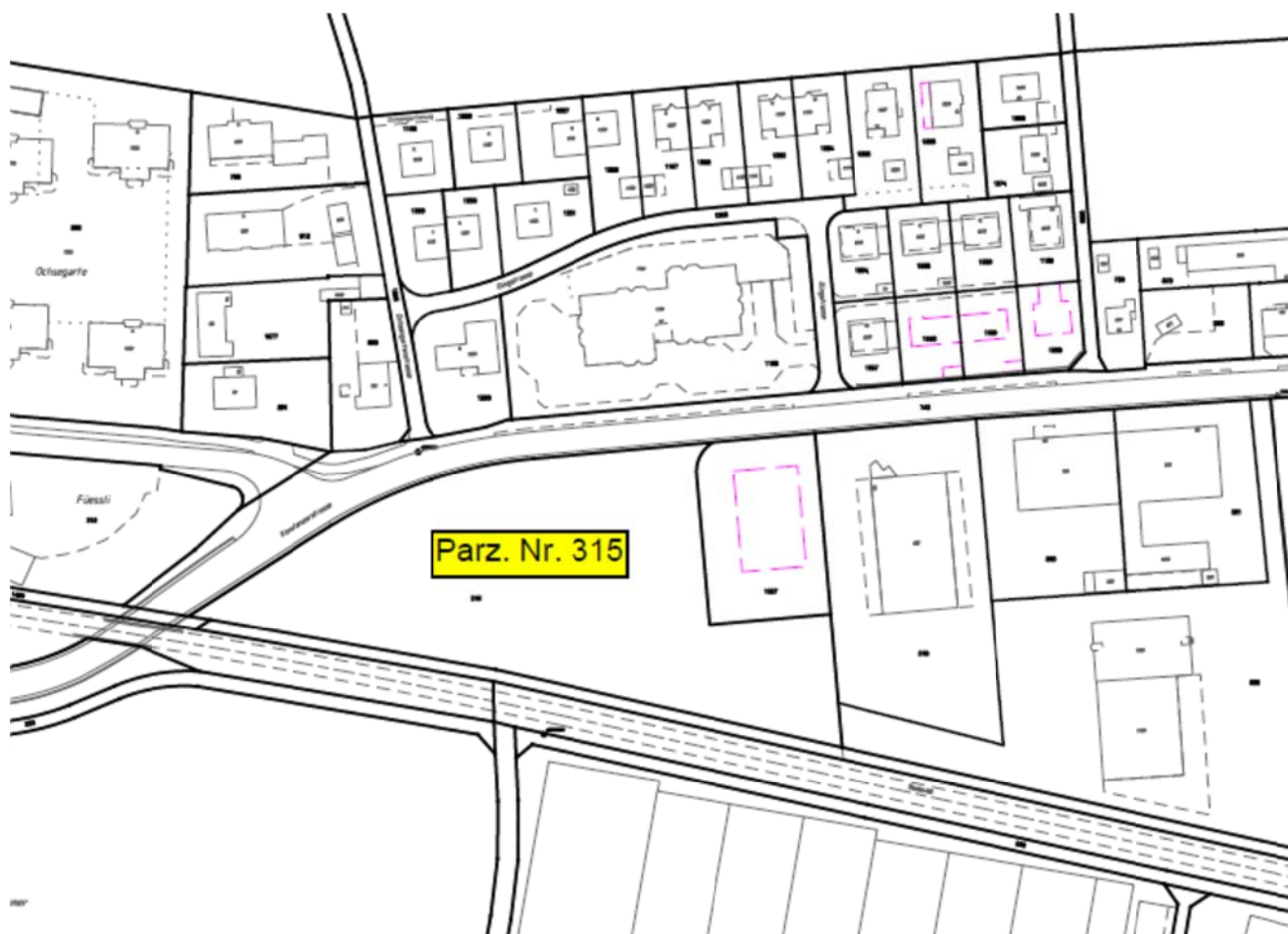
zuzustimmen.

Tägerwilen, 15. März 2011

GEMEINDERAT TÄGERWILEN

Der Gemeindeammann
Markus Thalmann

Der Gemeindeschreiber
Alessio Beneduce



Botschaft und Antrag zum Brutto-Kreditbegehren von Fr. 1'470'000.00 für die Erschliessung des Gebietes Hertler Nord (westlich HTC)

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

An der Gemeindeversammlung vom 3. Dezember 1996 wurde der Einzonung dieses Richtplan-Gebietes in die definitive Bauzone zugestimmt. Im Zusammenhang mit den Ausbauplänen für das HTC 3 und 4 wurde an der Gemeindeversammlung vom 10. Mai 1999 ein Kreditbegehren für die Verlängerung der Bahnstrasse 3. Etappe bewilligt. Zu diesem Bau kam es aber nicht, da das HTC 3 und 4 in der ursprünglich gedachten Form nicht realisiert wurde.

Nun möchte der Besitzer Jan Larsson auf der Parzelle Nr. 1422 drei Wohnbauten mit je acht Wohnungen erstellen. Diese Parzelle hat eine Fläche von 6'503 m² und liegt in der Wohn-gewerbezone WG60. Die Erschliessungsstrasse ist so geplant, dass mit deren Realisierung auch das nördlich liegende Gewerbegebiet mit rund 10'000 m² erschlossen wird.

Gemäss eingeholten Bauingenieurofferten muss mit folgenden Investitionskosten (inkl. MWST) gerechnet werden, denen an Erschliessungsbeiträgen gegenüberstehen:

	Kosten- voranschlag Inkl. MWST	Erschliessungs- beiträge	Netto- investitionen
Strasse inkl. Beleuchtung	Fr. 410'000.--	Fr. 410'000.--	Fr. 0.--
Kanalisation	Fr. 180'000.--	Fr. 170'000.--	Fr. 10'000.--
Wasser	Fr. 130'000.--	Fr. 71'000.--	Fr. 59'000.--
Elektrizität	Fr. 135'000.--	Fr. 85'000.--	Fr. 50'000.--
Landerwerb	Fr. 192'000.--	Fr. 72'000.--	Fr. 120'000.--
Total	Fr.1'047'000.--	Fr. 808'000.--	Fr. 239'000.--

Der Kostenvoranschlag (inkl. MWST) beläuft sich inklusiv Landerwerb auf Fr. 1'047'000.00. Es darf mit Erschliessungsbeiträgen von rund Fr. 808'000.00 gerechnet werden. Damit bleibt für die Gemeinde eine Nettoinvestition von etwa Fr. 239'000.00.

ANTRAG

Der Gemeinderat beantragt,

■ dem Brutto-Kreditbegehren von Fr. 1'047'000.00 für die Erschliessung des Gebietes Hertler Nord

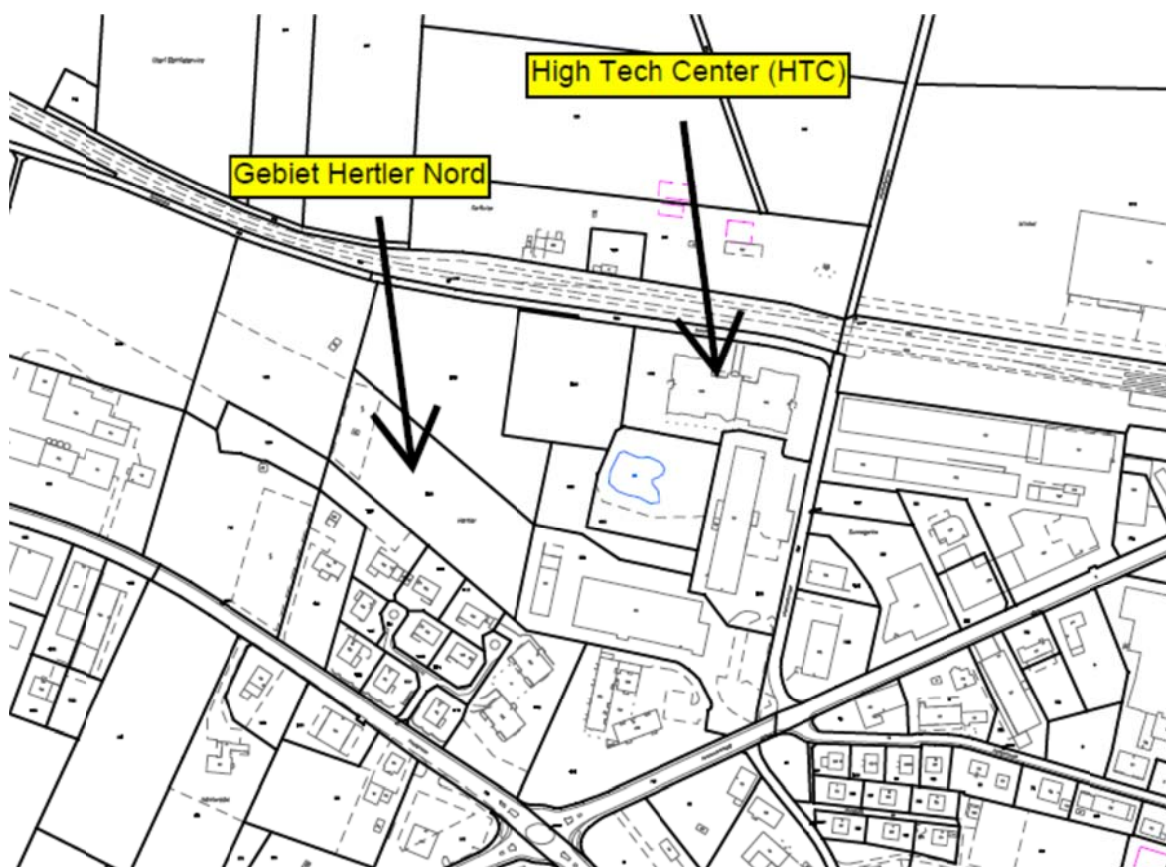
zuzustimmen.

Tägerwilen, 15. März 2011

GEMEINDERAT TÄGERWILEN

Der Gemeindeammann
Markus Thalmann

Der Gemeindeschreiber
Alessio Beneduce



Botschaft und Antrag zum Brutto-Kreditbegehren von Fr. 270'000.00 für die Erschliessung der Parzelle Nr. 559, Bächenwiese 2. Etappe

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

Das Grundstück Nr. 559 mit rund 7'000m² gehört zum Besitz der Bürgergemeinde Tägerwilen. Im Zusammenhang mit dem Projekt „Wohnen in der zweiten Lebenshälfte“ ist nun der Zeitpunkt gekommen, wo die Bürgergemeinde drei Parzellen für grössere Einfamilienhäuser verkaufen möchte. Dieses Vorhaben entspricht auch dem Einzonungsvertrag vom 6. April 2000.

Aus diesem Grund soll nun die 2. Etappe der Strasse Bächenwiese gebaut werden.

	Kosten- voranschlag Inkl. MWST	Erschliessungs- beiträge	Netto- investitionen
Strasse inkl. Beleuchtung	Fr. 120'000.--	Fr. 120'000.--	Fr. 0.--
Kanalisation	Fr. 55'000.--	Fr. 55'000.--	Fr. 0.--
Wasser	Fr. 45'000.--	Fr. 36'000.--	Fr. 9'000.--
Elektrizität	Fr. 40'000.--	Fr. 40'000.--	Fr. 0.--
Landerwerb	Fr. 10'000.--	Fr. 10'000.--	Fr. 0.--
Total	Fr. 270'000.--	Fr. 261'000.--	Fr. 9'000.--

Der Kostenvoranschlag gemäss Ingenieurofferten beläuft sich inklusiv Landerwerb auf Fr. 270'000.00. Es darf mit Erschliessungsbeiträgen von rund Fr. 261'000.00 gerechnet werden. Damit bleibt für die Gemeinde eine Nettoinvestition von etwa Fr. 9'000.00.

ANTRAG

Der Gemeinderat beantragt,

■ dem Brutto-Kreditbegehren von Fr. 270'000.00 für die Erschliessung der Parzelle Nr. 559, Bächenwiese 2. Etappe

zuzustimmen.

Tägerwilen, 15. März 2011

GEMEINDERAT TÄGERWILEN

Der Gemeindeammann
Markus Thalman

Der Gemeindeschreiber
Alessio Beneduce



Botschaft und Antrag zum Energiepark Tägerwilen für

■ ein Baurecht auf einem Teil der Parzelle Nr. 1022 und dem westlichen Teil der Parzelle Nr. 330 „Unders Tägermoos“

■ eine Umzonung von einer Fläche der Parzelle Nr. 330 von rund 3'100 m² aus der Zone für öffentliche Bauten und Anlagen in die Industriezone

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

An der Gemeindeversammlung vom 8. Dezember 2008 haben Sie einem Baurecht auf der gesamten Parzelle Nr. 1022 (5'800m²) für eine Holzverstromungsanlage mit grosser Mehrheit zugestimmt. Inzwischen hat sich die Situation verändert. Aus der Holzverstromungsanlage hat sich der Energiepark, bestehend aus einem Holzheizwerk und einer Biogasanlage, entwickelt. Dieser beansprucht von der Parzelle Nr. 1022 eine Fläche von ca. 3'300 m² und von der Parzelle Nr. 330 ca. 3'100 m². Da sich das Projekt sowohl inhaltlich als auch bezüglich der Baurechtssituation verändert hat, unterbreitet der Gemeinderat dieses nochmals dem Souverän.

Zur Biogasanlage

An der Gemeindeversammlung vom 2. Mai 2007 hat der Gemeinderat im Zusammenhang mit der Kreditgarantie für den Weiterausbau der Kompostieranlage von der Stimmbürgerschaft den Auftrag erhalten, den Bau einer Biogasanlage zu prüfen. Im September 2007 nahm die Arbeitsgruppe Biogasanlage ihre Arbeit auf. Es wurde eine Konzeptstudie und eine Vertiefungsstudie mit Anlagenkonzept und Wirtschaftlichkeitsberechnungen erstellt. Gemäss diesen Studien musste zur Kenntnis genommen werden, dass eine Biogasanlage alleine kaum rentabel sein kann.

Da die sol-E Suisse AG mit einer reinen Holzverstromungsanlage auf ein ähnliches Ergebnis kam, entstand die Idee eines Energieparkes, bei dem Synergien genutzt werden können. Im September 2009 hat die sol-E Suisse AG von der Gemeinde das Projekt Biogasanlage

mit sämtlichen bis dahin entstandenen Kosten übernommen.

Eckpfeiler Baurechtsvertrag

- Baurechtsdauer: 30 Jahre ab Grundbucheintrag mit Option auf 2 x 10 Jahre Verlängerung.
- Nach Ablauf der Baurechtsdauer werden die Anlagen auf Kosten der Baurechtsberechtigten zurückgebaut und im renaturierten Zustand an die Grundeigentümerin zurückgegeben.
- Baurechtszins: Als Basis gilt Fr. 180.00/m², der Landpreis wird alle 5 Jahre an den Landesindex der Konsumentenpreise angepasst. Der Zinssatz entspricht dem Durchschnitt der letzten 5 Jahre der 10-jährigen Bundesobligationen. Dieser Zinssatz wird von der Schweizerischen Nationalbank publiziert und jährlich angepasst.
- Die Baurechtsberechtigte verpflichtet sich, rund 1'500 m³ Schnitzel pro Jahr bei der Bürgergemeinde Tägerwilen zu Marktpreisen zu beziehen.

Aktuelles zum Baubewilligungsverfahren

Während der öffentlichen Auflage im Februar 2011 sind 4 Einsprachen eingegangen, davon eine mit 84 Unterschriften. Es wird angezweifelt, ob der Kaminausstoss des Holzheizwerkes umweltverträglich wäre. Weiter werden auch Bedenken gegenüber geruchlichen Immissionen befürchtet. Da die Gemeinde als Baurechtsgeberin Partei ist, muss bei einem umstrittenen Bewilligungsverfahren gemäss § 109 des Planungs- und Baugesetzes das kantonale Departement die Baubewilligung erteilen. Zur Zeit ist dieser Prozess im Gange. Es kann

damit gerechnet werden, dass der Departementsentscheid im Juli 2011 vorliegt.

Zeitlicher Druck für die sol-E Suisse AG

Die sol-E Suisse AG hat sich gegenüber der Biofresh AG verpflichtet, bis Ende 2012 eine bestimmte Menge Wärme zu liefern. Dies bedingt die Aufnahme der Wärmelieferung ab Herbst 2011. Bei Nichterfüllung zahlt sol-E Suisse eine Pönale von bis zu Fr. 100'000.00. Da eine mindestens halbjährige Bauzeit vermutlich frühestens im Sommer 2011 gestartet werden kann, ist eine Strafzahlung vorprogrammiert. Damit sofort nach Eintreffen der Bewilligung mit dem Bau begonnen werden kann, soll der Beschluss der Gemeindeversammlung zu diesem Zeitpunkt vorliegen.

Übersicht über die Verträge

- Der Vertrag zwischen sol-E Suisse und BioFresh über die Wärmelieferung ist schon seit längerer Zeit abgeschlossen.
- Mit 14 Landwirten liegt ein rechtsgültig unterzeichneter Vertrag über die Güllielieferung vor.
- Holzschnitzellieferungsvertrag mit der Bürgergemeinde Tägerwilen liegt unterschiftsbereit vor.
- Baurechtsvertrag mit der Politischen Gemeinde Tägerwilen liegt unterschiftsbereit vor.
- Zusammenarbeitsvertrag mit dem Zweckverband Abfallkompostierung Tägerwilen/Kreuzlingen liegt unterschiftsbereit vor.

Umzonung

In den eingegangenen Einsprachen wurde auch die Zonenkonformität angezweifelt. Der Gemeinderat möchte verhindern, dass ein solcher Nebenschauplatz Anwaltsfutter liefert und das Projekt zum Scheitern bringt. Deshalb beantragen wir Ihnen den westlichen Teil der Parzelle Nr. 330 mit rund 3'100 m² von der Zone für öffentliche

Bauten und Anlagen in die Industriezone umzuzonen. Diese Umzonung soll nur rechtskräftig werden, wenn das Bauvorhaben Energiepark auch tatsächlich realisiert wird.

Antrag Gemeinderat

Gerade die jüngste Katastrophe in Japan hat einmal mehr aufgezeigt, dass man im Bereich von Alternativenergien den schönen Worten auch Taten folgen lassen muss. Der Energiepark wird bei Vollast ca. 8'700 MWh/a Thermische Energie und ca. 1'600 MWh/a elektrische Energie (deckt den Jahresstrombedarf von ca. 500 Haushalten) produzieren. Diese wird ins Netz des EW Tägerwilen eingespiesen. Das Investitionsvolumen beträgt rund Fr. 9.5 MCHF.

Tägerwilen hat nun die einmalige Gelegenheit, ohne negative Kostenfolge mitzuhelfen, dem Energiepark zum Durchbruch zu verhelfen.

Die sol-E Suisse AG war seit Beginn der Verhandlungen immer ein fairer Partner und hat im September 2009 das von der Gemeinde angestossene Biogasanlageprojekt auf der Parz. Nr. 330 übernommen und die bis dahin aufgelaufenen Konzepterarbeitungskosten vollumfänglich bezahlt.

Der Gemeinderat ist überzeugt, dass dieser Energiepark in unserem Gemeindegebiet keinen besseren Standort haben könnte, sind doch nur dort optimale Synergien mit der Kompostieranlage möglich und ein grosser Wärmeabnehmer in nächster Nähe vorhanden.

Der Gemeinderat freut sich, wenn Sie die Anträge vollumfänglich unterstützen.

ANTRAG

Der Gemeinderat beantragt,

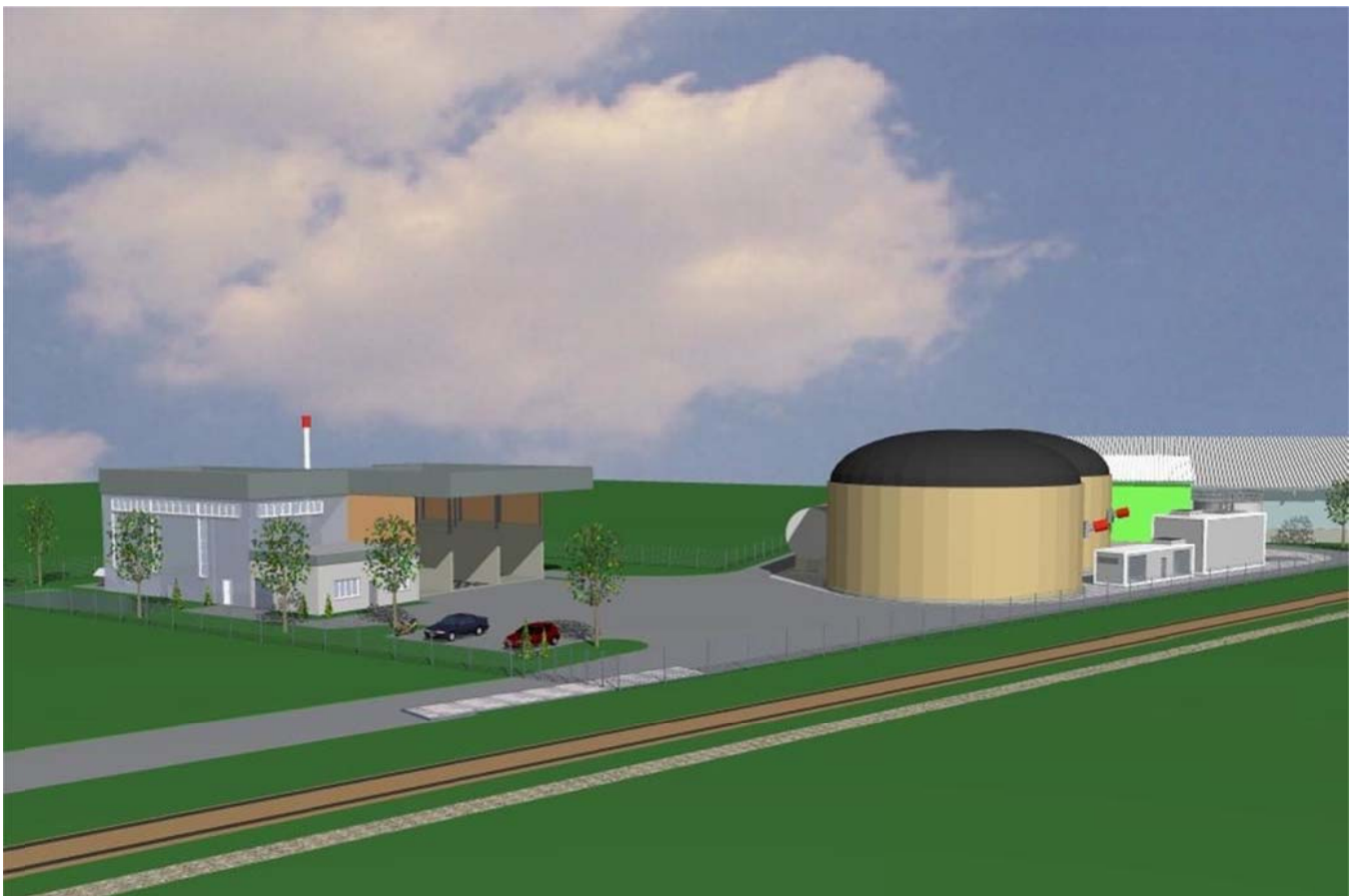
- dem Baurecht auf einem Teil der Parzelle Nr. 1022 und dem westlichen Teil der Parzelle Nr. 330 „Unders Tägermoos“
- der Umzonung von einer Fläche der Parzelle Nr. 330 mit rund 3'100 m² aus der Zone für öffentliche Bauten und Anlagen in die Industriezone

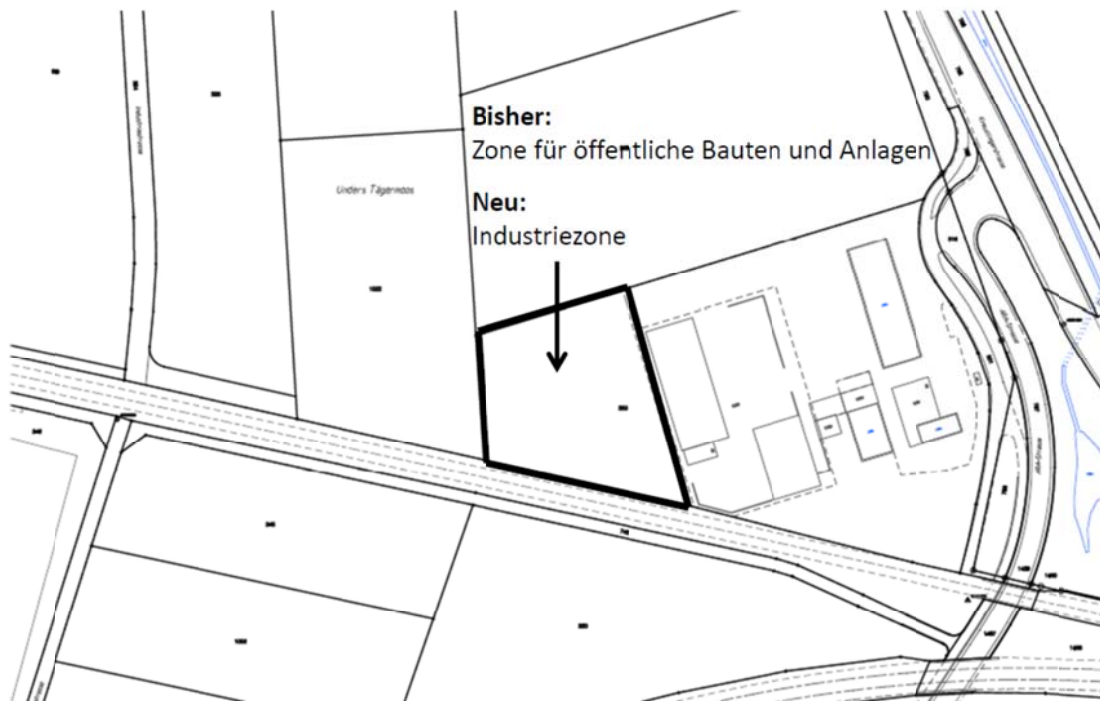
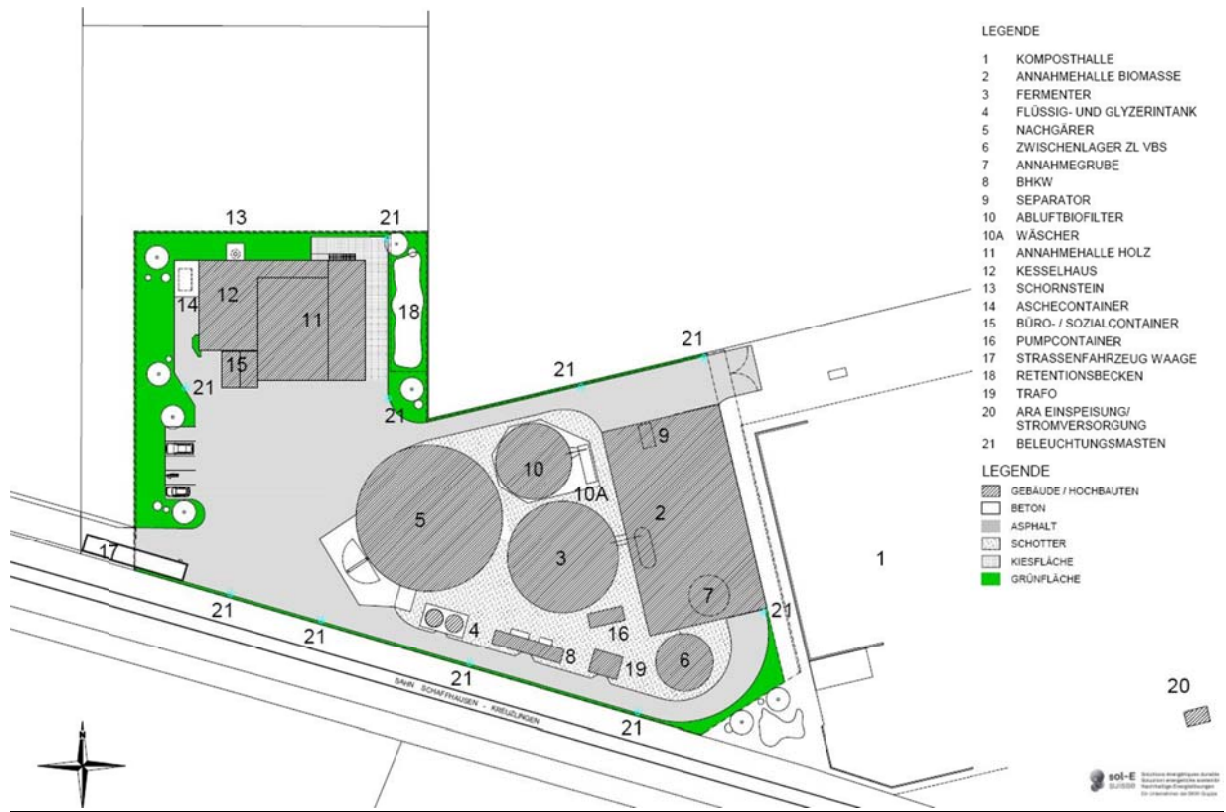
zuzustimmen.

Tägerwilen, 15. März 2011

GEMEINDERAT TÄGERWILEN

Der Gemeindeammann Der Gemeindeschreiber
Markus Thalmann Alessio Beneduce





Notizen

Notizen

Umschlag Innenseite

PP
8274 Tägerwilen

Politische Gemeinde Tägerwilen

Stimmrechtsausweis

Gemeindeversammlung vom 9. Mai 2011, 20.00 Uhr,
in der Bürgerhalle Tägerwilen

zum heraustrennen

Restlichen Grüngutabfahren 2011 in Tägerwilen

21.03.2011 Beginn 2-Wochen-Turnus	01.08.2011 (Nationalfeiertrag entfällt)
04.04.2011	08.08.2011
18.04.2011	15.08.2011
02.05.2011 Beginn Wochen-Turnus bis Ende November	22.08.2011
09.05.2011	29.08.2011
16.05.2011	05.09.2011
23.05.2011	12.09.2011
30.05.2011	19.09.2011
06.06.2011	26.09.2011
13.06.2011 (Pfungstmontag entfällt)	03.10.2011
20.06.2011	10.10.2011
27.06.2011	17.10.2011
04.07.2011	24.10.2011
11.07.2011	31.10.2011
18.07.2011	07.11.2011
25.07.2011	14.11.2011
	21.11.2011
	28.11.2011 Ende Wochen-Turnus

Änderungen werden jeweils in der Tägerwiler Post und im Internet publiziert.